

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 43 (1972)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

---

**XLIII<sup>E</sup> ANNÉE**

**1972**

## Table des matières 1972

	Nos	Pages
Révision des statuts et secrétariat permanent . . . . .	1	1
Problèmes actuels de l'horlogerie suisse — Rd. C. . . . .	1	2
Les réserves naturelles du Jura bernois - J.-C. Bouvier . . . . .	1	12
Chronique économique . . . . .	1	15
Moutier sera le siège de la future administration de l'ADIJ	2	17
L'épuration et la protection des eaux dans le Jura — Henri Huber, Francis Berdat . . . . .	2	18
Au comité de l'ADIJ . . . . .	2	37
Communications officielles . . . . .	2	38
Chronique économique . . . . .	2	38
La 56 <sup>e</sup> Foire suisse d'échantillons . . . . .	3	41
Présentation générale de la Foire suisse d'échantillons 1972 à Bâle . . . . .	3	42
Pas d'internationalisation générale de la Foire de Bâle . . . . .	3	47
La chimie bâloise à la Foire de Bâle . . . . .	3	48
Le monde résout le problème de l'énergie par l'atome — et la Suisse ? . . . . .	3	48
Au service du présent, l'entreprise des PTT prépare son avenir . . . . .	3	49
La Télévision suisse à la Foire d'échantillons . . . . .	3	50
La science appelle les jeunes . . . . .	3	50
Liste des exposants de Bienne et du Jura bernois . . . . .	3	52
Nouveaux statuts de l'ADIJ : le projet du Comité central	3	55
Une nouvelle ordonnance cantonale sur la protection de la nature . . . . .	3	58
L'assemblée générale de l'ADIJ entendra le conseiller fédéral Graber . . . . .	4	61
Procès-verbal de l'assemblée générale du 8 mai 1971, à Courtelary . . . . .	4	63
Rapport d'activité 1971 . . . . .	4	67
Compte 1971 . . . . .	4	94
Annexes . . . . .	4	96
Communications officielles . . . . .	4	96

	Nos	Pages
Oui à l'administration permanente de l'ADIJ . . . . .	5	97
L'intégration au site : mythe ou réalité ? — Francis Rérat	5	98
La révision de la loi sur l'assurance maladie . . . . .	5	108
L'évolution des subventions fédérales . . . . .	5	110
Aménagement du territoire : le problème juridique . . . . .	6	113
Problèmes juridiques de l'aménagement du territoire — M. Faivre, M. Currat, M. Baumann, M <sup>e</sup> Schmid . . . . .	6	114
Le centenaire de la Société de Banque Suisse . . . . .	6	134
Communications officielles . . . . .	6	135
Chronique économique . . . . .	6	135
Deux nouveaux membres à la direction de l'ADIJ . . . . .	7	137
La 16 <sup>e</sup> Journée des apprentis méritants du Jura . . . . .	7	138
La jeunesse — Fernand Monnin . . . . .	7	138
Garder un esprit toujours ouvert aux nouveautés — Martial Cortat . . . . .	7	139
Jeunesse et avenir — René Steiner . . . . .	7	142
Message de l'Office cantonal de la formation profession- nelle — Otto Nickler . . . . .	7	144
Les lauréats 1972 . . . . .	7	145
Aperçu sur l'économie jurassienne — Paul Schoch . . . . .	7	148
Les comptes d'Etat des cantons pour 1971 . . . . .	7	152
Toujours la surtaxe du tunnel entre Moutier et Longeau	7	155
Communications officielles . . . . .	7	159
Chronique économique . . . . .	7	160
La lutte contre la pollution . . . . .	8	161
L'ADIJ et le projet d'aéroport du Grand-Marais . . . . .	8	162
Changement social et antagonismes sociaux, aspects socio- logiques de la « question jurassienne » — Michel Bassand	8	163
Structure de l'industrie suisse — Max d'Arcis . . . . .	8	182
Chronique économique . . . . .	8	183
L'inflation . . . . .	9	185
L'inflation — François Schaller . . . . .	9	187
Programme de travail des commissions de l'ADIJ pour 1972 . . . . .	9	201
Le BLS à la veille de sa reprise par la Confédération — Fritz Anliker . . . . .	9	202

	Nos	Pages
Les accords de commerce Suisse-CEE . . . . .	10	209
L'ouverture du trafic ferroviaire franco-suisse dans le Jura — Marcel Rérat . . . . .	10	210
En marge de la révision totale de la loi cantonale sur les forêts — J.-P. Farron . . . . .	10	220
Communications officielles . . . . .	10	222
Chronique économique . . . . .	10	223
Collaboration avec l'Europe . . . . .	11	225
Nécessité urgente d'une charte sociale agricole suisse — Jean Rochat . . . . .	11	226
De la croissance à l'apocalypse — Walter Günthardt . . . . .	11	237
Nouvelles diverses . . . . .	11	241
Chronique économique . . . . .	11	242
M. François Lachat, nouveau secrétaire permanent de l'ADIJ . . . . .	12	245
Souvenirs en arpèges, trilles et contrepoints, 1919-1922 : le temps des hussards et des cénobites — Virgile Moine . . . . .	12	247
Les travaux du Comité central de l'ADIJ . . . . .	12	290
Bonne Année . . . . .	12	292